

Перелік вибіркових дисциплін

ОР магістр

Назва кафедри	Англійської філології та лінгводидактики Викладач – к.ф.н., доц. Алексенко С.Ф.
Назва дисципліни	Переклад і редагування наукових текстів
Загальна кількість кредитів (годин)	3 кредити (90 год.)
Курс та семестр, де починається дисципліна	2 курс, 3 семестр
Кількість семестрів, протягом яких вивчається дисципліна	1 семестр
Форма навчання, для якої дисципліна пропонується	Денна, заочна
Попередні умови	Вивчення дисциплін: теорія перекладу, Практикум з англійської мовної комунікації та перекладу
Назви спеціальностей, для яких пропонується вивчення дисципліни	035 Філологія. 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська
Короткий опис дисципліни	<p>«Переклад і редагування наукових текстів» – навчальна дисципліна, в якій розглядаються основні норми і методи перекладу і редагування наукового тексту; сутність його редакторського аналізу; особливості різних видів композиційної структури і шаблонів текстів наукового стилю мовлення.</p> <p><i>Завданням дисципліни</i> «Переклад і редагування наукових текстів» є розвиток у студентів навичок і умінь, необхідних для здійснення наукового перекладу, знання норм і стандартів наукового стилю мовлення в обох мовах, основні методичні вимоги до аналізу стилю наукового твору для подальшої професійної діяльності здобувачів згідно з потенційними комунікативними потребами майбутніх фахівців в науковому іншомовному спілкуванні в усній і письмовій формі.</p> <p>Дисципліна «Переклад і редагування наукових текстів тісно» пов'язана з іншими лінгвістичними та перекладознавчими дисциплінами: типологією, лексикологією, стилістикою, теорією та практикою перекладу, соціальними аспектами мови і мовлення, лінгвопрагматикою.</p>